



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8438-е заседание

Пятница, 21 декабря 2018 года, 10 ч 20 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ипо (Кот-д'Ивуар)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-жа Кордова Сория
Китай	г-н У Хайтао
Экваториальная Гвинея	г-н Эсоно Мбенгоно
Эфиопия	г-н Амде
Франция	г-жа Геген
Казахстан	г-н Тумыш
Кувейт	г-н аль-Банаи
Нидерланды	г-жа Грегуар Ван Харен
Перу	г-н Тенья
Польша	г-н Мелюс
Российская Федерация	г-н Полянский
Швеция	г-н Оррениус Скау
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хики
Соединенные Штаты Америки	г-н Хантер

Повестка дня

Положение в Гвинее-Бисау

Специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (S/2018/1086)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-45702 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 20 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (S/2018/1086).

Председатель (говорит по-французски): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна и Его Превосходительство Постоянного представителя Бразилии при Организации Объединенных Наций г-на Мауро Виейру в его качестве Председателя Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2018/1086, в котором содержится специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Зерихуну.

Г-н Зерихун (говорит по-английски): Я благодарю Совет Безопасности за эту возможность представить специальный доклад Генерального секретаря об оценке Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС). Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы кратко представить обновленную информацию о ходе подготовки страны к проведению парламентских выборов.

Спустя более шести месяцев выполнения двух ключевых элементов Конакрийского соглашения — назначения консенсусом премьер-министра и формирования всеохватного правительства — политическая ситуация в Гвинее-Бисау по-прежнему характеризуется неопределенностью.

Ввиду технических проблем выборы в законодательные органы не были проведены согласно графику 18 ноября, что представляет собой нарушение установленных законодательством и Конституцией сроков. В действительности лишь два дня назад, 19 декабря, правительство объявило о завершении регистрации избирателей. До этого, 5 декабря, Генеральная прокуратура приостановила регистрацию избирателей вплоть до окончания расследования предполагаемых нарушений. Генеральный прокурор дал органам безопасности указание закрыть доступ в здание избирательного органа, отвечающего за регистрацию избирателей. Благодаря своевременному вмешательству Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которое 12 декабря направило в Бисау делегацию во главе с министром иностранных дел Нигерии, Генеральная прокуратура отменила свое распоряжение и разрешила 13 декабря возобновить процесс регистрации избирателей.

В своем коммюнике делегация ЭКОВАС также призвала провести выборы в законодательные органы в январе 2019 года. Однако премьер-министр предложил, чтобы выборы состоялись 17 февраля, также в качестве возможных дат проведения выборов фигурировали 24 февраля и 10 марта. Вчера президент Ваш издал указ, устанавливающий в качестве даты проведения выборов 10 марта 2019 года. Эти события произошли после ожесточенной борьбы политических партий из-за технических аспектов регистрации избирателей, в ходе которой они обменялись обвинениями в попытках фальсифицировать результаты выборов и преднамеренно затянуть избирательный процесс. Такого рода напряженность способствует созданию в стране в преддверии выборов нездоровой обстановки.

Партия за социальное обновление (ПСО), Собрание объединенного народа-Демократическая партия Гвинеи-Бисау и Движение за демократическую передачу власти (MADEM-G15), входящие в состав 18 политических партий страны, потребовали отставки министра территориальной администрации вследствие предположительного совершения ею злоупотреблений в процессе регистрации избирателей и нарушения действующего законодательства. В связи с этим Африканская партия независимости Гвинеи и Кабо-Верде (ПАИГК) обвинила ПСО в нарушении Конакрийского соглашения и отметила, что ПСО продолжает дискредитировать

процесс регистрации избирателей, несмотря на отсутствие соответствующих доказательств. ПА-ИГК также обвинила президента Вашу, ПСО и их союзников в намеренном затягивании избирательного процесса, цель которого — вызвать крах правительства и отложить проведение парламентских выборов.

5 декабря премьер-министр Ариштидиш Гомиш направил ответ на требование Национальной ассамблеи представить разъяснения по вопросу регистрации избирателей. В своем ответе премьер-министр указал, что процесс регистрации избирателей был транспарентным и что выборы в законодательные органы будут справедливыми и свободными. Между тем в настоящее время в Бисау находится техническая группа ЭКОВАС в составе двух экспертов по проведению выборов, цель которой — провести проверку процесса регистрации избирателей. Ожидается, что на основании своих выводов группа подготовит доклад и представит его правительству и Комиссии ЭКОВАС.

По состоянию на 12 декабря, то есть в день, когда в Бисау прибыла делегация министров стран-членов ЭКОВАС, в качестве избирателей было зарегистрировано приблизительно 800 000 граждан — то есть около 95 процентов населения, которое, по оценкам, имеет право голосовать. Фонд пакетного финансирования Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) продолжает оказывать техническую и финансовую поддержку Национальной избирательной комиссии и избирательному органу, отвечающему за регистрацию избирателей. Кроме того, уже не в рамках Фонда пакетного финансирования, Нигерия предоставила правительству 205 комплектов для сбора биометрических данных в целях регистрации избирателей. Португалия сделает денежный взнос в размере примерно 1 млн евро, который должен быть направлен в том числе на печать и перевозку избирательных бюллетеней. Тимор-Лешти объявил о взносе в размере свыше 470 000 долл. США на цели ремонта и приобретения оборудования для проведения выборов, а также оказания поддержки в регистрации избирателей и проведении избирательных процессов. 26 ноября в Бисау было доставлено около 400 комплектов для сбора биометрических данных в целях регистрации избирателей, которые были предоставлены ПРООН. Эти комплекты будут использовать-

ся для ежегодного обновления списков избирателей в соответствии с требованиями законодательства.

На данном этапе представляется целесообразным, чтобы международное сообщество рассмотрело вопрос о направлении властям и политическим деятелям Гвинее-Бисау решительного призыва продемонстрировать необходимую политическую волю в целях организации заслуживающих доверия выборов, а также не допускать дальнейшего затягивания этого процесса. Выводы, сделанные Генеральным секретарем по итогам оценки деятельности ЮНИОГБИС, подчеркивают сложный политический контекст, в котором функционирует ЮНИОГБИС, что также отражают вышеупомянутые события. ЮНИОГБИС заслуживает признания его ключевой роли в поддержке процесса посредничества, осуществляемого под руководством ЭКОВАС в целях поиска выхода из политического тупика в Гвинее-Бисау. Несмотря на то, что в этом году были достигнуты крупные успехи, и принимая во внимание степень вероятности того, что широко распространенного насилия удастся избежать, Гвинея-Бисау рискует перейти от одного политического кризиса к другому, если правительство не примет решительные меры в целях проведения выборов во вновь установленную указом президента дату.

Хотя правительство, гражданское общество и международные партнеры на местах по-прежнему единогласно высоко оценивают превентивную роль ЮНИОГБИС в рамках добрых услуг Специального представителя Генерального секретаря и деятельность Миссии по укреплению потенциала организаций гражданского общества, на данный момент ЮНИОГБИС функционирует в Гвинее-Бисау вот уже почти два десятилетия. Опыт показывает, что в отсутствие процесса реформ, осуществляемого под руководством и при непосредственном участии самой страны, ЮНИОГБИС в одиночку не сможет внести значимый вклад в обеспечение устойчивого мира и развития в Гвинее-Бисау. Именно по этим причинам рекомендации Генерального секретаря, как это отражено в его специальном докладе (S/2018/1086), подчеркивают необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций — в тесном сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности — сосредоточила свое внимание исключительно на предоставлении добрых услуг, координации усилий международных партнеров, поощрении

прав человека, учете гендерных факторов в деятельности по миростроительству и борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью. Эти задачи должны быть выполнены в рамках трех этапов: первый этап — этап проведения выборов — продлится до середины 2019 года, второй этап — этап сразу после проведения выборов — продлится с середины 2019 года до конца 2019 года, а третий этап — переходный период и вывод Миссии из страны — должен завершиться не позднее конца 2020 года.

Для достижения вышеуказанных целей и вследствие реконфигурации Миссии, проведенной в этом году в соответствии с резолюцией 2404 (2018), Генеральный секретарь одобрил дальнейшую реконфигурацию присутствия Организации Объединенных Наций в ходе второго этапа, то есть до середины 2019 года, путем создания в Бисау оптимизированной специальной политической миссии добрых услуг во главе со Специальным представителем, основная задача которой будет состоять главным образом в содействии политическому процессу. Впоследствии эта миссия добрых услуг будет продолжать сокращать численность своего персонала вплоть до конца 2020 года, в то время как Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки будет активизировать свою деятельность в Гвинее-Бисау в соответствии с мандатом на оказание поддержки ЭКОВАС. Кроме того, необходимо будет укрепить потенциал страновой группы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла взять на себя дополнительные обязанности в процессе вступления в переходный период, сокращения численности Миссии и ее закрытия. В этой связи мы ожидаем, что Структура по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству будет играть ведущую роль в ходе переходного периода, как происходило при аналогичных обстоятельствах во время закрытия других миссий по поддержанию мира в этом субрегионе.

Успехи, достигнутые в последнее время благодаря нашим совместным усилиям по оказанию заинтересованным сторонам в Гвинее-Бисау помощи в выходе из политического и институционального тупика и в постановке страны на путь устойчивого развития, вселяют в нас осторожный оптимизм. Однако препятствия, с которыми пришлось столкнуться при подготовке к выборам в законодательные органы, и неспособность правительства про-

вести выборы 18 ноября заставляют задуматься. Период до проведения парламентских и президентских выборов будет иметь решающее значение и потребует дальнейшего внимания и вовлеченности со стороны международного сообщества. Сохраняется надежда на дальнейшее продвижение страны вперед, на демонстрацию политическим руководством доброй воли и на выполнение данного руководством страны обещания провести парламентские выборы 10 марта 2019 года.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы отметить работу г-на Жуана Унваны, независимого эксперта, который по поручению Генерального секретаря осуществляет руководство миссией по оценке в Гвинее-Бисау. Решающее значение по-прежнему имеют также постоянное привлечение со стороны Комиссии по миростроительству внимания международного сообщества к Гвинее-Бисау и его поддержка этой страны, равно как и роль, которую Специальный представитель Виегас Филью и весь персонал ЮНИОГБИС играют в обеспечении мира и стабильности в Гвинее-Бисау.

Мы также выражаем признательность нашим партнерам — ЭКОВАС, Африканскому союзу, Европейскому союзу и Сообществу португалоязычных стран — за их сотрудничество и за их помощь Гвинее-Бисау в ее стремлении построить более светлое будущее.

Председатель (говорит по-французски): Я благодарю г-на Зерихуна за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово послу Виейре.

Г-н Виейра (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за направление мне приглашения выступить в Совете Безопасности в моем качестве Председателя структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству (КМС).

Сначала позвольте мне сообщить Совету о том, что 31 августа, после моего последнего брифинга в Совете (см. S/PV.8337), по просьбе премьер-министра Гвинеи-Бисау Ариштидиша Гомиша я организовал совещание КМС высокого уровня с его участием. Для премьер-министра это стало возможностью вступить с государствами-членами в прямой и интерактивный диалог.

Десятого декабря я созвал заседание структуры по Гвинее-Бисау, на котором несколько докладчиков, в том числе Специальный представитель Генерального секретаря и глава Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) г-н Жозе Виегас Филью и Постоянный наблюдатель от Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) г-н Тану Коне, проинформировали нас о последних событиях в стране. Правительству Гвинеи-Бисау, к сожалению, не удалось провести выборы 18 ноября, как планировалось, по причине целого ряда отсрочек, из-за которых процесс регистрации избирателей не был завершен вовремя.

На этом заседании Специальный представитель Виегас подчеркнул, что политические партии по-прежнему расходятся во мнении по техническим аспектам регистрации, обвиняют друг друга в попытках совершить подлог и умышленно затягивают процесс. По его словам, такие напряженные отношения между ними создают нездоровую атмосферу в преддверии выборов. На стабильности, по его мнению, отрицательно сказывается также получившее широкое распространение мнение, будто кое-кто заинтересован в отсрочке парламентских выборов, чтобы совместить их проведение с намеченными на 2019 год президентскими выборами. По этому поводу в ходе наших обсуждений обращалось внимание на то, что для некоторых политических сил в Гвинее-Бисау одновременная организация и тех, и других выборов была бы сопряжена с определенными финансовыми трудностями.

Нас также проинформировали о том, что 19 декабря правительство сообщило о завершении регистрации избирателей и объявило, что, по оценкам, зарегистрировалось более 95 процентов потенциальных избирателей. Я также получил информацию, что вчера президент Жозе Мариу Ваш издал указ, по которому новая дата парламентских выборов была установлена на 10 марта 2019 года. Важно подчеркнуть, что международное сообщество по-прежнему оказывает Гвинее-Бисау активную поддержку.

Призыв вносить взносы в фонд пакетного финансирования выборов Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) встретил положительный отклик, и финансирование выбо-

ров в законодательные органы больше не представляет собой проблему. В фонд поступили средства на сумму почти 9,8 млн долл. США. Нигерия и Тимор-Лешти поставили комплекты документов для регистрации избирателей. Португалия предоставит фактические бюллетени, а Программа развития Организации Объединенных Наций, со своей стороны, предложила еще одну партию оборудования для регистрации избирателей и расходные материалы на день проведения выборов.

Международное сообщество также поддерживает контакты с властями страны по вопросам избирательного процесса, особенно так называемая пятисторонняя группа партнеров в Гвинее-Бисау, среди которых Африканский союз, Сообщество португалоязычных стран, ЭКОВАС, Европейский союз и Организация Объединенных Наций. Я еще раз выражаю международному сообществу признательность за поддержку в ходе подготовки к парламентским выборам.

Гвинее-Бисау также следует отдать должное за то, что она начала мобилизовать ресурсы для внесения собственного взноса в фонд пакетного финансирования. В ходе проведенного 10 декабря заседания КМС мы были проинформированы о промугации президентом 3 декабря Закона о гендерном паритете, который установил 36-процентную квоту для женщин-кандидатов в члены парламента и для представленности женщин в государственных учреждениях. Позвольте мне приветствовать этот важный шаг в направлении гендерной инклюзивности в Гвинее-Бисау.

По итогам проведенных структурой обсуждений я хотел бы призвать политические силы Гвинеи-Бисау сохранять свою приверженность выполнению Конакрийского соглашения. В этой связи хотел бы также призвать руководство страны в дальнейшем избегать задержек и провести выборы в законодательные органы в установленные сроки в качестве завершающего этапа перехода к стабильности.

Политическим силам Гвинеи-Бисау следует продолжить диалог для устранения своих политических разногласий. Структура КМС по Гвинее-Бисау будет и впредь уделять пристальное внимание выполнению Конакрийского соглашения и подготовке к выборам. Для этого мы будем и впредь тесно взаимодействовать со Специальным предста-

вителем Виегасом и всеми международными партнерами. Немаловажная роль в этом крайне важном для Гвинее-Бисау избирательном цикле отводится Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ), ПРООН и ЮНИОГБИС.

На последнем заседании КМС постоянный наблюдатель от ЭКОВАС проинформировал нас о последних событиях в Сообществе, в том числе об организации 22 декабря в Абудже очередной встречи глав государств и правительств стран-членов ЭКОВАС. Влияние ЭКОВАС по-прежнему имеет огромное значение в свете ключевой роли этой организации в заключении Конакрийского соглашения и в свете присутствия в Гвинее-Бисау вооруженных сил ЭКОМИБ, чей мандат был продлен до августа 2019 года.

В этой связи позвольте мне воздать правительству Гвинее-Бисау, ЭКОВАС и Европейскому союзу должное за их работу по продлению присутствия ЭКОМИБ в стране. Эти события еще раз высвечивают необходимость наращивания потенциала сил безопасности Гвинее-Бисау. КМС будет и впредь в консультации с правительством Гвинее-Бисау оказывать Организации Объединенных Наций и международному сообществу поддержку в рассмотрении способов укрепления государственных институтов страны, особенно ее судебной системы.

Другой причиной для организации заседания КМС стал доведенный до моего сведения премьер-министром Ариштидишем Гомишем факт, что его правительство нуждается в помощи для преодоления переживаемого страной финансового кризиса, особенно в секторе образования. На этом заседании мы заслушали информацию Всемирного банка об экономическом и финансовом положении в стране, которое остается крайне напряженным. Должностные лица Банка сообщили мне о том, что, согласно прогнозам, темпы экономического роста снизятся до 3,8 процента по сравнению с 5,9 процента в 2017 году. Ожидается, что налоговые поступления тоже сократятся с 10,3 процента от валового внутреннего продукта (ВВП) в 2017 году до 8,5 процента ВВП в 2018 году — то есть с 140 млн долл. США до 115 млн долл. США — главным образом ввиду более низкого объема поступлений от экспорта орехов кешью. Возникновению этой ситуации также способствовало снижение экономической активности и последовавшее за ним сокращение объемов

импорта, что привело к сокращению налоговых поступлений. Они также высветили тот факт, что, несмотря на определенное увеличение объема инвестиций в сферу образования в последнее время, общие расходы на образование в стране остаются низкими и составляют 2,2 процента ВВП, причем большую часть в них составляют расходы на выплату заработной платы.

Из-за социально-экономической и политической обстановки в Гвинее-Бисау прошел ряд забастовок, которые сказались на деятельности государственного сектора. Государственные школы в Гвинее-Бисау были закрыты на протяжении нескольких месяцев, в то время как учителя организовывали демонстрации с требованием о выплате задолженности по заработной плате. Согласно имеющейся у меня информации, для погашения накопившейся за 18 месяцев задолженности учителям по заработной плате Гвинее-Бисау необходимо порядка 7,8 млн долл. США. В последние месяцы также прошла серия забастовок и демонстраций гражданских служащих и бывших комбатантов. К сожалению, студенческие демонстрации, организованные 9 ноября, были подавлены с применением силы, и в результате президент отправил в отставку министра внутренних дел.

Позвольте мне добавить, что я провел неофициальные консультации с Международным валютным фондом, и мне сообщили, что в настоящее время рассматривается вопрос о направлении миссии Фонда в Гвинею-Бисау в 2019 году для проведения обзора действующей программы с этой страной. Обсуждения по этому вопросу ведутся с октября 2018 года, однако они до сих пор не привели к достижению какой-либо договоренности. Я буду и впредь внимательно следить за обсуждением этого вопроса и доведу его до сведения КМС.

Я хотел бы призвать международное сообщество рассмотреть возможность оказания чрезвычайной и целевой бюджетной поддержки в целях стабилизации государственного сектора. В то же время я призываю правительство Гвинее-Бисау, со своей стороны, более активно продемонстрировать свою полную приверженность проведению выборов и создать надежные механизмы, которые позволят гарантировать надлежащее и транспарентное использование помощи, которая может быть предоставлена.

Мы только что заслушали выступление помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна, который представил специальный доклад Генерального секретаря (S/2018/1086), содержащий варианты возможной реконфигурации присутствия Организации Объединенных Наций в стране и перераспределения приоритетности задач в соответствии с решениями, принятыми по итогам последнего обзора мандата ЮНИОГБИС. В частности, как уже упоминалось сегодня, в нем предлагается новое трехэтапное взаимодействие Организации Объединенных Наций с Гвинеей-Бисау, которое завершится передачей полномочий и выводом ЮНИОГБИС. Мне сообщили, что в ходе недавней миссии Организации Объединенных Наций по стратегической оценке с правительством Гвинее-Бисау были проведены всесторонние консультации в целях реконфигурации ЮНИОГБИС. Позвольте мне добавить, что, на мой взгляд, в ходе будущих оценок подобного рода было бы полезно также проводить консультации с Комиссией по миростроительству.

ЮНИОГБИС продолжает играть ключевую вспомогательную роль для правительства Гвинее-Бисау и в усилиях ЭКОВАС и группы пяти международных организаций, действующих в Гвинее-Бисау, направленных на оказание помощи этой стране в решении стоящих перед ней проблем. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы вновь заявить о том, что наша структура КМС поддерживает работу Специального представителя Виегаса и его сотрудников. Выполняя свою консультативную роль при Совете Безопасности, КМС могла бы внести позитивный вклад в обсуждение вопроса о реконфигурации ЮНИОГБИС. Эти усилия должны предприниматься в соответствии с пересмотренным графиком проведения выборов и планом передачи полномочий, составленным с учетом предлагаемого сокращения численности персонала ЭКОМИБ.

Структура по Гвинее-Бисау может также принять участие в любых усилиях, которые могут быть предприняты в переходный период, в том числе в разработке плана на переходный период, если Совет примет соответствующее решение. КМС уже продемонстрировала свои возможности работы в условиях переходного периода в Сьерра-Леоне и Либерии. Мы должны и впредь опираться на этот передовой опыт и извлеченные уроки.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Виейру за его брифинг.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Гвинее-Бисау.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Амде (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поблагодарить помощника Генерального секретаря Тайе-Брука Зерихуна и Председателя Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству Постоянного представителя Бразилии при Организации Объединенных Наций посла Мауро Виейру за их всеобъемлющие брифинги о положении в Гвинее-Бисау.

Мы принимаем к сведению информацию об общих событиях и политических тенденциях в Гвинее-Бисау, а также о деятельности в этой стране Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС). Мы поддерживаем неизменную роль Специального представителя Генерального секретаря и его добрые услуги в поддержку усилий по сохранению мира в Гвинее-Бисау, которые он оказывает в сотрудничестве с региональными и международными партнерами путем поощрения всеохватного национального политического диалога, конституционных и демократических реформ и транспарентных и мирных избирательных процессов.

Твердая политическая воля и чувство ответственности, безусловно, по-прежнему играют решающую роль в содействии упрочению мира в Гвинее-Бисау. Мы с обеспокоенностью отмечаем проблемы, с которыми сталкивается ЮНИОГБИС при выполнении своего мандата, и призываем все заинтересованные стороны в Гвинее-Бисау прилагать коллективные усилия для их решения. В настоящее время основное внимание в политической сфере в Гвинее-Бисау уделяется избирательному процессу. Мы отмечаем перенос сроков проведения выборов в законодательные органы, которые были запланированы на 18 ноября, в связи с задержками в процессе регистрации избирателей. Однако мы подчеркиваем необходимость проведения своевременных и заслуживающих доверия парламентских

и президентских выборов в соответствии с Конституцией и национальным законодательством Гвинеи-Бисау в целях укрепления устойчивого мира и национального примирения.

В связи с этим мы принимаем к сведению коммюнике Экономического сообщества западноафриканских государств от 12 декабря, в котором содержится призыв к властям Гвинеи-Бисау назначить новую дату проведения выборов до 22 декабря. Поистине заслуживает одобрения решение президента ввести в действие закон о гендерном равенстве, в соответствии с которым устанавливается 36-процентная квота выдвижения женщин-кандидатов в члены парламента и представленности женщин в государственных учреждениях. Мы считаем это шагом в правильном направлении к расширению участия женщин в политической жизни и в процессах принятия решений.

Вызывают серьезную обеспокоенность растущие угрозы, связанные с незаконным оборотом наркотиков и религиозным экстремизмом, которые подрывают мир и стабильность в стране и регионе. В этой связи мы подчеркиваем необходимость принятия согласованных мер соответствующими органами на национальном, региональном и международном уровнях для решения этой проблемы. Мы выражаем признательность миссии Организации Объединенных Наций по стратегической оценке за проделанную ей работу в консультации со всеми заинтересованными сторонами, в том числе с Африканским союзом, Сообществом португалоязычных стран, Экономическим сообществом западноафриканских государств и Европейским союзом. Мы считаем, что участие Организации Объединенных Наций в усилиях страны в области миростроительства имеет важное значение, и надеемся, что это будет учтено в ходе продления мандата ЮНИОГБИС в феврале 2019 года в соответствии с рекомендованной Организацией Объединенных Наций реконфигурацией.

Мы воздаем должное всем международным партнерам, а также субрегиональным и региональным организациям, особенно Экономическому сообществу западноафриканских государств и Африканскому союзу, за их значительные усилия по содействию диалогу и оказанию коллективного давления в целях осуществления Конакрийского соглашения.

Наконец, мы вновь заявляем о важном значении Конакрийского соглашения для решения политических и институциональных проблем, с которыми сталкивается страна. Поэтому мы призываем все заинтересованные стороны в Гвинее-Бисау соблюдать и выполнять это соглашение.

Г-н Эсоно Мбенгоно (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Экваториальная Гвинея с большим удовлетворением и энтузиазмом отмечает проведение этого заседания, которое предоставляет нам возможность вновь проанализировать политическую и институциональную ситуацию в Гвинее-Бисау и обменяться мнениями по этому вопросу.

Наша делегация хотела бы поблагодарить помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна и посла Мауро Виейру за их весьма своевременные выступления.

Я хотел бы остановиться в своем выступлении на трех имеющих ключевое значение моментах. Во-первых, мы подчеркиваем важность нынешнего избирательного процесса для обеспечения восстановления политической и институциональной стабильности в Гвинее-Бисау. Во-вторых, мы подчеркиваем, что для поступательного развития страны настоятельно требуются масштабные реформы. Наконец, я изложу свое видение работы на период после выборов.

Главной задачей сформированного семь месяцев назад на основе консенсуса правительства премьер-министра Ариштидиша Гомеша было создание политической обстановки, способствующей укреплению доверия и проведению свободных и транспарентных выборов в законодательные органы, в частности путем обновления списка избирателей и создания нового отдела составления карт избирательных округов, что теоретически позволило бы правительству и Национальной избирательной комиссии провести выборы в мирной и спокойной обстановке. Кроме того, несмотря на явное стремление Организации Объединенных Наций и других региональных и международных партнеров провести выборы в законодательные органы 18 ноября в соответствии со сроками, установленными законодательством и Конституцией, организация выборов была сопряжена с трудностями, включая задержку с доставкой комплектов избирательных материалов. В итоге правительство перенесло сроки регистрации избирателей, которая была приостанов-

лена по решению Государственной прокуратуры Гвинеи-Бисау после расследования нарушений, выявленных в ходе этого процесса.

Тем не менее Экваториальная Гвинея принимает к сведению заявление, сделанное вчера президентом Жозе Мариу Вашем о проведении парламентских выборов 10 марта 2019 года. Желательно, чтобы все заинтересованные стороны в Гвинее-Бисау не позволили проведению выборов подорвать достигнутую на сегодняшний день хрупкую стабильность. В этой связи крайне важно, чтобы заинтересованные стороны продолжали изучать любые инициативы, которые могли бы привести к осуществлению других важных положений Конакрийского соглашения, что способствовало бы прекращению нынешнего политического кризиса. Кроме того, мы высоко оцениваем усилия Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) и региональных и субрегиональных субъектов, таких как Африканский союз, Сообщество португалоязычных стран, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Европейский союз и Миссия ЭКОВАС в Гвинее-Бисау, поддержка которой в виде добрых услуг жизненно важна для удовлетворительного завершения избирательного процесса.

Мы принимаем к сведению рекомендацию Генерального секретаря о сокращении численности ЮНИОГБИС по завершении избирательного процесса. Мы считаем, что спустя два десятилетия ее работы в Гвинее-Бисау имеет смысл пересмотреть задачи присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране. Мы рекомендуем также, чтобы политическая миссия, особенно после сокращения численности ее персонала, продолжала тесно сотрудничать с ключевыми региональными субъектами в целях поддержки программы реформ государственных институтов.

Выборы никоим образом не являются панацеей от всех проблем страны. Именно поэтому в центре внимания по-прежнему находится необходимость проведения реформ в сферах безопасности, правосудия и государственного управления, в том числе в секторах образования и здравоохранения. Наличие у национальных органов власти твердой политической воли, чувства ответственности и понима-

ния стоящих перед ними задач имеют решающее значение для достижения этой цели.

В заключение хочу сказать, что путь к восстановлению стабильности после выборов станет очень важным этапом, поскольку он позволит новому правительству развивать с опорой на них свои реформы. В этой связи ЮНИОГБИС вновь получит возможность продолжать оказывать национальным властям помощь в осуществлении их программы реформ путем оказания стратегической поддержки и консультативной помощи по вопросам укрепления их демократических институтов. После того как в стране будет установлена политическая стабильность и прекращен длительный цикл нестабильности, было бы целесообразно всерьез заняться вопросом необходимости обеспечения устойчивого экономического развития. В этой связи крайне важно продолжать поиск новых партнеров по осуществлению социально-экономических проектов, инициированных новым правительством после президентских выборов в следующем году. Важно, чтобы граждане Гвинеи-Бисау сохраняли единство в непростое и важное время, которое ждет их страну в ближайшем будущем.

Г-н Хики (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря г-на Зерихуна и посла Виейру за их сегодняшние выступления.

Хочу отметить упорную работу Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) под руководством Специального представителя Генерального секретаря Виегаса Филью по поддержке государства и народа Гвинеи-Бисау.

Когда Совет в последний раз собирался для обсуждения деятельности ЮНИОГБИС 30 августа (см. S/PV.8337), многие его члены с осторожным оптимизмом отнеслись к шагам, предпринятым в 2018 году в Гвинее-Бисау с целью вернуть страну на путь выполнения обязательств, закрепленных в Конакрийском соглашении 2016 года. Подозреваю, что сегодня многие из нас разделяют озабоченность по поводу того, что такие устремления могут вновь оказаться под угрозой срыва.

Сегодня я хотел бы затронуть три конкретных аспекта.

Во-первых, я хотел бы признать исключительно важную роль, которую ЮНИОГБИС вместе с «Группой пяти по Гвинее-Бисау» и другими партнерами играет в оказании Гвинее-Бисау поддержки в деле закладывания основы для политических и институциональных реформ, которые, как мы надеемся, позволят стране решительно преодолеть охватившие ее политические кризисы. Наряду с Миссией Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Гвинее-Бисау ЮНИОГБИС играет важную роль в ведущейся в стране деятельности по предотвращению. Благодаря оказанию добрых услуг ЮНИОГБИС остается надежным и ценным партнером для жителей Гвинее-Бисау. Эффект, достигнутый благодаря поддержке миссий организаций гражданского общества, и в особенности женских организаций, в деле мобилизации политической воли для выполнения Конакрийского соглашения, является наглядным свидетельством степени этого доверия.

Во-вторых, я хотел бы поприветствовать вчерашнее решение президента Ваша провести выборы в законодательные органы 10 марта 2019 года. Хотя мы и сожалеем о том, что в запланированную дату — 18 ноября — выборы провести не удалось, мы надеемся, что пересмотренные сроки позволят провести выборы в законодательные органы в установленные сроки до президентских выборов, что имеет решающее значение для обеспечения соблюдения положений Конституции, а также долгосрочной стабильности. В этой связи я хотел бы настоятельно призвать руководство Гвинее-Бисау предпринять шаги для достижения прогресса в подписании пакта о стабильности, предусмотренного Конакрийским соглашением. Гвинея-Бисау добилась значительных успехов в достижении поставленных перед собой целей в области развития и прав человека. Давайте убедимся, что политическая нестабильность не подорвет эти достижения.

В-третьих, я хотел бы поприветствовать доклад Генерального секретаря (S/2018/1086) и выводы миссии по стратегической оценке, которые, по нашему мнению, являются одновременно информативными и на удивление самокритичными. Такой подход в огромной степени помогает облегчить работу Совета. Соединенное Королевство привержено идее поэтапного сокращения численности ЮНИОГБИС и постепенной передачи ответственности национальным заинтересованным сторонам при поддержке

подразделений страновой группы Организации Объединенных Наций. В этой связи мы призываем Генерального секретаря, ЮНИОГБИС, страновую группу Организации Объединенных Наций и всех партнеров незамедлительно приступить к разработке комплексного плана действий на переходный период.

В завершение своего выступления и ввиду близящегося окончания нашей работы в этом году я хотел бы подчеркнуть важность 2019 года для Гвинее-Бисау. В свете виднеющихся на горизонте парламентских и президентских выборов неминуемо грядут переломные политические моменты. С выводом ЮНИОГБИС потребуются новая форма партнерства с Организацией Объединенных Наций на основе нового рамочного подхода к оказанию помощи в целях развития с опорой на рамочную программу Организации Объединенных Наций по вопросам помощи на базе партнерства, известную как план «Терра Ранка». В долгосрочной перспективе проведение конституционной и судебной реформ, а также реформы сектора безопасности потребует времени, и будет важно, чтобы власти Гвинее-Бисау продолжали поддерживать эту работу в течение длительного времени после вывода ЮНИОГБИС. Огромное значение для обеспечения преемственности поддержки имеет укрепление потенциала страновой группы Организации Объединенных Наций и продолжение тесного сотрудничества с ЭКОВАС, Африканским союзом и другими участниками «Группы пяти по Гвинее-Бисау». Конакрийское соглашение обеспечивает основу для смягчения последствий будущих политических кризисов и служит отправной точкой для более долгосрочных институциональных реформ.

Соединенное Королевство рассчитывает, что новый год начнется с конструктивного обсуждения вопроса о том, как, работая сообща, мы сможем развивать наше партнерство с Гвинеей-Бисау для достижения этих целей.

Г-н Хантер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Зерихуна и посла Виейру за их брифинги о ситуации в Гвинее-Бисау. Я также благодарю Генерального секретаря за его доклад (S/2018/1086) о стратегической оценке Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау

(ЮНИОГБИС). Мы рассчитываем обсудить эту оценку с нашими коллегами по Совету в ходе дискуссии о будущем Миссии в феврале следующего года.

Сегодня мы проводим очередное заседание Совета, посвященное положению в Гвинее-Бисау, вместо того чтобы сосредоточиться на будущем этой страны и благосостоянии ее народа. Мы вынуждены констатировать еще одно политическое поражение, которое мы потерпели по своей же вине, и очередную задержку в осуществлении Конакрийского соглашения. Совет ежедневно занимается вопросами, которые трудно поддаются решению; однако в случае Гвинеи-Бисау мы имеем проблему, у которой уже есть непосредственное и практически осуществимое решение. Этой весной, прождав почти четыре года после вызванного внутренними причинами политического тупика, погружившееся в спячку правительство Гвинеи-Бисау, похоже, проснулось, но лишь после того, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) приняло смелый шаг, введя санкции против 19 нарушителей Конакрийского соглашения. В то время президент Гвинеи-Бисау назначил консенсусного премьер-министра и запланировал на 18 ноября выборы в законодательные органы. Из-за трудностей с регистрацией избирателей они были перенесены на более поздний срок. И хотя мы хорошо отдаем себе отчет в том, какие именно логистические проблемы вызвали эту отсрочку, руководство страны вновь пытается извлечь выгоду из зашедшего в тупик процесса, преследуя собственные корыстные политические цели. Будем откровенными: этому надо положить конец прямо сейчас.

Мы признательны за недавние заявления с указанием даты проведения выборов. Однако мы серьезно обеспокоены тем, что выборы переносятся на более отдаленную дату, чем установленный ЭКОВАС срок в январе. Крайне важно не допустить дальнейших задержек или отставаний от графика проведения выборов в законодательные органы. Кроме того, мы ожидаем, что президентские выборы пройдут отдельно и в соответствии с графиком летом 2019 года, как и ранее планировалось. После очевидного улучшения политической ситуации в стране этой весной партнеры и друзья Гвинеи-Бисау оказали ей необходимую поддержку в подготовке и проведении выборов. Мы удовлетворены прогрессом

и ходом регистрации избирателей в последние несколько месяцев.

Однако, как и наши партнеры в регионе и международное сообщество в целом, мы очень обеспокоены недавними событиями в Бисау, в частности действиями органов по охране общественного порядка и отказом пропустить прибывших технических специалистов в здание, где располагается офис технической поддержки избирательного штаба. Мы отмечаем, что, несмотря на эти действия и новые задержки, раздраженная и разочарованная общественность демонстрирует терпение, а предвыборная обстановка остается относительно спокойной. Однако это не должно расцениваться как пассивное согласие. Мы настоятельно призываем президента Ваша, премьер-министра Гомиша, лидера Африканской партии независимости Гвинеи и Кабо-Верде г-на Домингуша Симойнша Перейру и другие заинтересованные стороны выполнить данные ими обещания укрепить единство, продолжить осуществление Конакрийского соглашения и провести выборы без задержек.

Соединенные Штаты также приветствуют представленную Генеральным секретарем стратегическую оценку деятельности ЮНИОГБИС. Мы высоко оцениваем тот факт, что в этом докладе содержится откровенный анализ сильных и слабых сторон работы Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау за последние несколько лет. Мы также признательны за то, что вынесенные в докладе рекомендации по изменению приоритетности задач и вариантов будущего присутствия Организации Объединенных Наций увязываются с условиями, которые должны быть обеспечены. Хотя до февральского продления мандата потребуются дальнейшие подробные обсуждения в Совете Безопасности, мы в принципе поддерживаем концепцию трехэтапного сокращения численности сотрудников ЮНИОГБИС и передачи его функций страновой группе Организации Объединенных Наций.

Очевидно, для того чтобы этот переход стал возможным, избирательный процесс в Гвинее-Бисау должен пользоваться доверием у общественности и осуществляться в соответствии с графиком. Кроме того, Гвинея-Бисау должна избежать опасность вновь оказаться в затяжном политическом тупике. Мы также согласны с выраженным в стратегической оценке мнением, согласно которому с учетом

значительного объема инвестиций со стороны Организации Объединенных Наций в Гвинею-Бисау за последние два десятилетия необходимо уделить самое пристальное внимание подготовке переходного процесса, чтобы сохранить достигнутые успехи и определить, какие именно из соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций должны взять на себя выполнение всех оставшихся задач. Мы вновь заявляем о необходимости того, чтобы заинтересованные стороны принимали правильные меры и ставили на первое место народ Гвинеи-Бисау, что предполагает незамедлительный пересмотр графика и проведение крайне важных парламентских выборов.

Г-н Оррениус Скау (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Зерихуна за его сегодняшний полезный брифинг. Я также благодарю Председателя Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству посла Виейру за представленную им обновленную информацию в контексте миростроительства. Позвольте мне с самого начала отметить ведущую роль, которую играет Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Гвинее-Бисау, и признать важность присутствия на местах Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау.

За последние несколько месяцев в Гвинее-Бисау произошел ряд позитивных событий, включая назначение премьер-министра, формирование инклюзивного по своему составу правительства, возобновление работы Национальной ассамблеи, утверждение новой правительственной программы и принятие Закона о гендерных квотах. Мы также отмечаем твердую приверженность народа Гвинеи-Бисау избирательному процессу, о чем свидетельствует большое число зарегистрировавшихся для участия в голосовании. Вместе с тем по-прежнему требуются целенаправленные меры по обеспечению равного участия женщин в избирательном процессе. Принимая к сведению вчерашнее объявление о назначении даты выборов на 10 марта, мы выражаем сожаление в связи с переносом срока проведения выборов и в связи с плохой подготовкой к ним. Мы призываем правительство и все стороны в срочном порядке обеспечить условия для проведения свободных и справедливых демократических выборов и не допустить дальнейших задержек. Как подчеркнул Председатель Структуры по Гвинее-

Бисау Комиссии по миростроительству, «дорожная карта» из шести пунктов и Конакрийское соглашение по-прежнему актуальны и важны. Они должны быть осуществлены в полном объеме. Не менее важен и пакт о стабильности. Для того чтобы он пользовался доверием и был жизнеспособным, он должен базироваться на инклюзивном и консультативном процессе.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря (S/2018/1086) и его тщательную оценку мандата Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС). Установленные сроки перехода представляются реалистичными. В настоящее время от системы Организации Объединенных Наций требуется своевременно запустить комплексный процесс планирования переходного периода. Важно, чтобы Совет постоянно получал обновленную информацию о ходе этой работы. Как показывает, например, опыт Либерии, решающее значение для переходного периода будут иметь предсказуемость обеспеченности страновой группы Организации Объединенных Наций ресурсами и создание адекватных условий для ее работы. Еще один урок из опыта Либерии заключается в том, что Комиссии по миростроительству должна отводиться особенно важная роль в таких переходных процессах, как об этом говорится в недавно принятом заявлении Председателя (S/PRST/2018/3) о консультативной роли Комиссии по миростроительству при Совете Безопасности в поддержании мира. Для того чтобы переход был устойчивым, он должен строиться на учете национальных приоритетов миростроительства, а также на политической воле, местной инициативе и инклюзивности. Поэтому мы полностью и активно поддерживаем усилия Комиссии по миростроительству.

Важно устранять коренные причины конфликта в Гвинее-Бисау с помощью таких мер, как продвижение конституционной реформы, примирение и политический диалог, укрепление верховенства права посредством создания эффективно действующих и представительных органов власти и, что не менее важно, обеспечение равного доступа к экономическим возможностям. Исключительно важное значение и далее будет иметь региональное взаимодействие. Такие региональные усилия должны подкрепляться последовательной международной поддержкой. В непростой период после выборов

международное сообщество не должно сворачивать своего участия и продолжать поддерживать вышеупомянутые реформы. Наша дальнейшая помощь Гвинее-Бисау имеет ключевое значение для укрепления мира и строительства стабильного и процветающего будущего в этой стране.

Г-н Тенья (Перу) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания. Мы также благодарим помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна и Председателя структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству посла Мауро Виейру за их важные брифинги.

Перу с озабоченностью отмечает недавние события в Гвинее-Бисау, где, несмотря на достигнутый политический прогресс, вновь были отложены парламентские выборы, которые должны были состояться 19 ноября. Мы надеемся, что выборы на самом деле удастся провести 10 марта следующего года в соответствии с опубликованным вчера заявлением президента. У нас также вызывает обеспокоенность тем, как эти неоднократные отсрочки скажутся на проведении президентских выборов в 2019 году. Мы подчеркиваем, что массовое участие граждан в свободных, справедливых и всеобщих выборах имеет существенное значение для укрепления демократии и, в свою очередь, легитимности и эффективности институтов, необходимых для построения прочного мира. В этой связи в соответствии с Конакрийским соглашением и состоящей из шести пунктов «дорожной картой» мы считаем, что власти Гвинеи-Бисау должны безотлагательно провести парламентские выборы, в которых примут участие все политические силы и которые будут пользоваться поддержкой со стороны региональных и международных игроков и организаций. Мы вновь заявляем о важности поощрения широкого участия женщин и молодежи в политической и институциональной жизни страны.

Следует также помнить о том, что выборы являются одним из шагов в процессе, который требует достижения широкого национального консенсуса с целью устранения коренных причин конфликтов путем построения более безопасной, более стабильной и более справедливой страны. Для этого принципиально важно бороться с такими угрозами, как наркоторговля, транснациональная организованная преступность и рост насильственного экстремизма,

поскольку они могут подрывать государственный строй и разрушить социальную ткань общества в любой стране. Нужно также укрепить институты, необходимые для поощрения экономического роста, борьбы с нищетой и обеспечения устойчивого развития в интересах всех слоев населения.

В этой связи мы высоко оцениваем работу, которую проводит страновая группа Организации Объединенных Наций для содействия осуществлению национального плана развития, в котором первоочередное внимание уделяется экономическому росту, развитию человеческого потенциала, рациональному использованию ресурсов, укреплению верховенства права и государственного управления.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Объединенному отделению Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау крайне важно продолжать поддерживать страну во всех этих усилиях в соответствии с положениями резолюции 2404 (2018) Совета и в тесной координации с Комиссией по миростроительству, вышеупомянутой страновой группой и другими соответствующими сторонами. Мы также высоко оцениваем важную роль, которую играют Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Сообщество португалоязычных стран и Европейский союз.

Г-жа Грегуар Ван Харен (Нидерланды) (*говорит по-английски*): От имени Королевства Нидерландов я хотела бы искренне поблагодарить Кот-д'Ивуар за организацию этого брифинга. Мы также благодарим помощника Генерального секретаря г-на Зерихуна и посла Виейру за их содержательные доклады.

Позвольте мне остановиться на трех важных моментах, касающихся Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) и положения в этой стране: во-первых, на ответственном переходном периоде; во-вторых, на политических событиях; и, в-третьих, на роли международных партнеров

Что касается возможного переходного периода ЮНИОГБИС, то прежде всего я хотела бы поблагодарить помощника Генерального секретаря г-на Зерихуна и остальных сотрудников ЮНИОГБИС

за обстоятельный доклад и содержащийся в нем четкий и объективный анализ (S/2018/1086). Чтобы Совет Безопасности мог работать эффективно, нам нужны именно такие доклады. Королевство Нидерландов считает, что этот доклад является хорошим примером того, как Организация Объединенных Наций должна освещать эволюцию операций по поддержанию мира и специальных политических миссий и обеспечивать плавный переход. Поэтапный переход, безусловно, потребует в любом возможном сценарии ухода ЮНИОГБИС, который мы не принимаем как данность в соответствии с резолюцией 2404 (2018).

Тем не менее, если Совет предусматривает уход, крайне важно установить контрольные показатели. Эти показатели не следует обуславливать сроками: они должны основываться на фактических качественных показателях страны. Эти контрольные показатели должны включать, по меньшей мере, успешное завершение избирательного цикла и последующее формирование правительства. Королевство Нидерландов хотело бы подчеркнуть необходимость в ответственной стратегии перехода, учитывающей достижения миссии и страны и обеспечивающей активное участие Комиссии по миростроительству. Ответственный уход и плавный переход имеют существенно важное значение для строительства и поддержания мира в Гвинее-Бисау и для недопущения дальнейшего сползания Гвинеи-Бисау к политической нестабильности.

Во-вторых, политическая ситуация в Гвинее-Бисау крайне тревожна. Королевство Нидерландов выражает сожаление в связи с тем, что намеченные на 18 ноября парламентские выборы не состоялись. Мы принимаем к сведению президентский указ от 20 декабря, в котором выборы назначены на 10 марта 2019 года. Приветствуя определение даты выборов, Королевство Нидерландов сожалеет по поводу того, что эта дата не соответствует крайнему сроку проведения выборов в конце января, предусмотренному Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) в его коммюнике от 12 декабря. Кроме того, поскольку процесс регистрации избирателей почти завершен, трудно понять, почему новая дата не соответствует этому крайнему сроку. Эти свободные, справедливые и заслуживающие доверия выборы непременно должны состояться до президентских выборов.

Одновременное проведение парламентских и президентских выборов является неприемлемым.

В этой связи мы призываем власти Гвинеи-Бисау увязать дату проведения выборов с завершением процесса регистрации избирателей и соблюсти сроки, предусмотренные в коммюнике ЭКОВАС от 12 декабря. Управление технической поддержки избирательных процессов должно иметь возможность беспрепятственно продолжать свою работу, и парламентские выборы должны быть проведены до президентских выборов. Проведение свободных, всеобщих, справедливых, транспарентных и заслуживающих доверия парламентских и президентских выборов имеет решающее значение для выполнения Конакрийского соглашения и «дорожной карты» ЭКОВАС из шести пунктов, полное осуществление которых остается единственным способом достижения прочного мира и стабильности в Гвинее-Бисау.

Поэтому Королевство Нидерландов хотело бы остановиться еще на двух моментах: подписание пакта о стабильности и настоятельная необходимость проведения конституционной реформы. Пакт о стабильности должен быть глубже обсужден на коллективной основе и подписан до проведения парламентских выборов. Кроме того, режим санкций, введенный резолюцией 2048 (2012), увязан с избирательным циклом. Поэтому пересмотр санкций — в любом направлении — должен зависеть от проведения и завершения полного избирательного цикла.

Мой третий момент касается незаменимой роли, которую играет ЭКОВАС в строительстве и сохранении мира в Гвинее-Бисау. Мы высоко оцениваем усилия, прилагаемые ЭКОВАС в Гвинее-Бисау, в частности состоявшийся 12 декабря визит в Бисау. Мы приветствуем опубликованное по итогам этого визита коммюнике, в котором ЭКОВАС призвало президента г-на Вашу объявить до саммита ЭКОВАС, который состоится 22 декабря, новую дату проведения выборов до конца января. Мы сожалеем о том, что власти Гвинеи-Бисау не откликнулись на этот призыв. Помимо роли ЭКОВАС, мы также хотели бы подчеркнуть, что важную роль в Гвинее-Бисау играет Миссия ЭКОВАС в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ). Мы поддерживаем решение Европейского союза продолжать финансирование ЭКОМИБ.

В заключение следует отметить, что ЭКОВАС, Африканский союз, Европейский союз, Сообщество португалоязычных стран и Организация Объединенных Наций являются партнерами в деле построения мира в Гвинее-Бисау и что главным координатором этого партнерства является ЮНИОГБИС. Мы призываем Совет продолжать внимательно следить за развитием ситуации и проводить возможную реконфигурацию задач ЮНИОГБИС на основе четких контрольных показателей и достижений и в консультации с соответствующими заинтересованными сторонами и субъектами на местах. Работа Совета по Гвинее-Бисау четко увязана с предотвращением вспышки насилия в сложной тупиковой политической ситуации. Поэтому крайне важно продолжать поддерживать правительство Гвинеи-Бисау и другие заинтересованные политические стороны в деле сохранения мира в Гвинее-Бисау.

Г-жа Кордова Сория (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Мы признательны за информацию, представленную помощником Генерального секретаря по политическим вопросам г-ном Зерихуном и послом Виейрой как Председателем Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству.

С того времени, когда специальная политическая миссия в Гвинее-Бисау начала свою работу, стремясь решить сложные социальные, политические и экономические задачи в нашей братской стране после вспышки насилия в 1998 году, прошло почти два десятилетия. Сегодня мы с озабоченностью отмечаем, что ситуация в Гвинее-Бисау существенно не улучшилась.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2018/1086), содержащем стратегический анализ работы Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС), в резолюции 2404 (2018), которая продлила срок действия мандата Миссии до февраля 2019 года, предусматривается, что Миссия должна сосредоточить свои усилия на решении трех приоритетных задач: во-первых, содействие полному выполнению Конакрийского соглашения и поощрение всеобщего политического диалога и процесса национального примирения; во-вторых, поддержка избирательного процесса в целях проведения в этом году парламентских вы-

боров ; и, в-третьих, оказание технической помощи в завершении процесса пересмотра Конституции.

Что касается второго вопроса — избирательного процесса, — то этот процесс подорван неспособностью провести 18 ноября парламентские выборы из-за нехватки технических и финансовых средств, необходимых для его консолидации. Поэтому мы считаем, что для дальнейшего содействия процессу стабилизации в Гвинее-Бисау в краткосрочной перспективе крайне необходимо гарантировать готовность международного сообщества обеспечить широкое сотрудничество и необходимую поддержку в деле успешного завершения процесса регистрации избирателей, а также оказать техническую помощь избирательным механизмам в проведении транспарентных, всеобщих и исключительно мирных выборов.

Кроме того, один из структурных факторов кризиса связан с политическим тупиком, который политические силы в стране в конечном итоге смогли преодолеть семь месяцев назад посредством назначения на основе консенсуса премьер-министра и формирования правительства. Вместе с тем необходимо продолжать в рамках политического процесса и инклюзивного диалога решать проблемы в плане управления, верховенства права и социально-экономического развития.

Эти аспекты должны позволить членам правительства и представленным в Национальной Ассамблее политическим партиям продемонстрировать реальную политическую волю для дальнейшего продвижения по пути консенсуса в целях конструктивного осуществления подписанных соглашений. Мы считаем, что крайне важно поощрять законное стремление к прочному политическому и социальному урегулированию, руководствуясь исключительно наилучшими интересами населения Гвинеи-Бисау.

Кроме того, в контексте обеспечения стабильности государств и вопросов безопасности одним из приоритетов также должна быть борьба с незаконным оборотом наркотиков, транснациональной преступностью и безнаказанностью. В этой связи Организация Объединенных Наций призвана играть ключевую роль в содействии развитию, а также укреплению и наращиванию потенциала государства в целях снижения уязвимости к незаконному обороту наркотиков и преступности по-

средством усиления системы правосудия и полицейских сил. Международное сообщество должно оказывать Гвинее-Бисау необходимую помощь в деле усиления контроля этой страны за своей береговой линией и воздушным пространством, а также в деле обучения сотрудников соответствующих государственных органов.

Мы также высоко оцениваем все усилия Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау и признательны за вклад Европейского союза и Сообщества португалоязычных стран, а также за исключительно важные усилия руководителя ЮНИОГБИС по примирению сторон в конфликте и содействию диалогу. Мы также высоко оцениваем работу, которую под председательством Бразилии ведет Структура по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству. Мы вновь подчеркиваем важность укрепления связей между этим органом и Советом Безопасности в отношении координации, обмена информацией и активного участия.

В заключение отмечу, что, по нашему мнению, необходимо активизировать наши совместные усилия по стабилизации в Гвинеи-Бисау. Мы также подчеркиваем необходимость использования политических инструментов для поиска политических решений в целях достижения устойчивого мира. В этой связи в целях обеспечения стабилизации обстановки и устойчивого мира в Гвинее-Бисау необходимо ставить благополучие населения и его наиболее уязвимых секторов выше любых политических партийных или личных интересов.

Г-жа Геген (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Зерихуна и Председателя Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству посла Виейру за их выступления.

Франция приветствует позитивные изменения, которые имели место в Гвинее-Бисау в последние месяцы, в частности назначение на основе консенсуса Ариштидиша Гомеша на пост премьер-министра. Это важный первый шаг в направлении полного осуществления Конакрийского соглашения, которое, как мы убеждены, представляет собой единственный способ помочь Гвинее-Бисау выйти из политического и институционального кризиса, который эта страна переживает уже много месяцев.

Я хотела бы также отметить центральную роль в достижении этих результатов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и, в более общем плане, группы пяти — ЭКОВАС, Африканского союза, Сообщества португалоязычных стран, Европейского союза и Организации Объединенных Наций. Крайне важно, чтобы Гвинея-Бисау в предстоящие месяцы и годы продолжала получать значительную региональную и международную поддержку. Ответственность за это, в частности, несет Совет.

В то время как мы с удовлетворением отмечаем достигнутый в последние месяцы прогресс, мы также с нетерпением ожидаем в предстоящие недели других важных мер, наиболее важной из которых является скорейшее проведение парламентских выборов. Франция выражает сожаление в связи с тем, что они не были проведены в объявленную дату, 18 ноября, и принимает к сведению новую дату — 10 марта. Теперь необходимо выполнить все принятые обязательства. Мы считаем это серьезной проверкой различных субъектов на реальную готовность содействовать полному осуществлению Конакрийского соглашения. Поэтому мы рассчитываем на то, что власти Гвинеи-Бисау мобилизуют все свои ресурсы для наилучшей подготовки к этим выборам в техническом плане, в том числе на самом высоком уровне. Здесь я имею в виду, в частности, доработку и утверждение списка избирателей, поскольку эта деятельность, как и ныне завершенная перепись избирателей, не может служить предлогом для откладывания на неопределенный срок выборов, которые имеют столь большое значение для обеспечения баланса в стране.

Международное сообщество, со своей стороны, в полной мере вносит свой вклад в поддержку предстоящих выборов, будь то посредством предоставления финансовой помощи со стороны ведущих доноров или оказания технической помощи по линии Программы развития Организации Объединенных Наций и со стороны Европейского союза. Соответственно, повысились и наши требования по отношению к властям Гвинеи-Бисау. По нашему мнению, успешное проведение предстоящих выборов является необходимым условием для изменения режима санкций. В этой связи я хотела бы еще раз выразить органам военного управления Гвинеи-Бисау признательность за выполнение принятых ими

обязательств по невмешательству в политические процессы.

Для восстановления прочного мира и стабильности в Гвинее-Бисау в среднесрочной перспективе также необходим прогресс и в других областях. В этой связи процесс пересмотра Конституции должен позволить институциональной системе Гвинеи-Бисау избегать тупиковых ситуаций, подобных тем, с которыми она сталкивалась в последние месяцы. Кроме того, большое значение имеет борьба с организованной преступностью, и в частности с торговлей наркотиками, которая требует не только решительной готовности властей Гвинеи-Бисау, но и постоянной поддержки со стороны международного сообщества, в особенности различных подразделений Организации Объединенных Наций, работающих на местах. Столь же большое значение имеет реформирование сектора безопасности, без чего, как показывают недавние события, нельзя достичь долгосрочной стабильности в стране.

Наконец, Франция принимает к сведению рекомендации Генерального секретаря относительно будущей деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау, вынесенные по итогам проведенного несколько недель назад стратегического обзора. Мы надеемся, что в ходе обсуждений по данной теме будут учитываться задачи расширения сферы действия миссии Специального представителя Генерального секретаря по оказанию добрых услуг, улучшения координации между различными субъектами международного сообщества на местах и оказания эффективной технической поддержки, которая сейчас и в предстоящие годы как никогда необходима Гвинее-Бисау.

Пока еще слишком рано судить о том, действительно ли Гвинея-Бисау встала на путь устойчивой стабилизации. События предстоящих месяцев, в частности эффективное проведение выборов в законодательные органы, помогут нам найти ответ на этот вопрос. В этой связи все более важной становится вспомогательная роль региона и, в более широком плане, международного сообщества и Совета.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Благодарим помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна и Председателя Структуры по Гвинее-Бисау Комис-

сии по миростроительству посла Мауро Виейру за предоставленную информацию.

Развитие ситуации в Гвинее-Бисау дает немало поводов для беспокойства. Сожалеем, что положительная динамика, наметившаяся после формирования в апреле консенсусного правительства, вновь сменилась противоречиями между основными политическими силами. На фоне острых социально-экономических и гуманитарных вызовов это приводит к опасному раскачиванию и без того довольно неустойчивой обстановки в стране.

Приветствуем озвученное вчера президентом Гвинеи-Бисау решение об определении 10 марта 2019 года в качестве новой даты парламентских выборов. Хотя мы и не драматизируем факт переноса избрания Национальной ассамблеи, однако его своевременное проведение — 18 ноября — придало бы важный положительный импульс для оздоровления общеполитического климата.

Сейчас же мы видим, что обстановка в Гвинее-Бисау движется к опасной черте, за которой могут последовать новые потрясения для страны и ее народа. В этот судьбоносный момент призываем все общественные и политические силы к ответственному поведению, отвечающему национальным интересам и ведущему к скорейшему разрешению имеющихся разногласий. Мы с интересом ознакомились с докладом по итогам стратегической оценки деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (S/2018/1086). Исходим из того, что на данный момент ооновская миссия является своего рода гарантом национального примирения. Она весьма успешно реализует проекты социальной направленности, а также в области повышения квалификации сотрудников правоохранительных органов и вооруженных сил страны.

В то же время, конечно, мы не можем не видеть, что на многих направлениях работы, прежде всего в политической сфере, ее потенциал не может быть адекватно реализован. В целом полагаем, что к вопросу реструктуризации Объединенного отделения нужно подходить предельно взвешенно. Обвальное сворачивание работы миссии будет способствовать лишь большей дезинтеграции гвинейского общества, деградации институтов государственной власти и росту наркоторговли и коррупции. В этой связи считали бы целесообразным определиться с

вопросом запуска реконфигурации миссии только после завершения текущего электорального цикла и полного возвращения страны в конституционное поле.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай благодарит помощника Генерального секретаря Зерихуна и посла Виейру за их выступления.

Китай внимательно следит за развитием событий в Гвинее-Бисау. Мы принимаем к сведению специальный доклад Генерального секретаря (S/2018/1086) о стратегической оценке деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) и содержащиеся в нем анализ и оценку ситуации в стране. Китай высоко оценивает посреднические усилия, предпринятые Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и государствами региона в деле содействия политическому процессу в Гвинее-Бисау.

Мы отмечаем сделанное 20 декабря президентом Вашем заявление об установлении 10 марта 2019 года в качестве новой даты проведения выборов в законодательные органы. Надеемся, что стороны в Гвинее-Бисау будут работать сообща в целях обеспечения того, чтобы выборы были проведены в соответствии с графиком и без инцидентов. В то же время в соответствии с потребностями правительства Гвинеи-Бисау международное сообщество должно оказывать техническую, финансовую и материально-техническую поддержку в проведении выборов. Международное сообщество должно в полной мере уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Гвинеи-Бисау. Сторонам в Гвинее-Бисау следует учитывать долгосрочные интересы своей страны и своего народа, предпринимать конкретные действия, проявляя политическую решимость, добиваться консенсуса, устранять разногласия путем диалога и консультаций и прилагать усилия для повышения качества жизни народа и обеспечения национальной стабильности и развития.

Как и всегда, Китай поддерживает африканские страны в поиске африканских решений африканских проблем. Китай поддерживает ЭКОВАС и страны региона, которые продолжают выступать в качестве посредников на местах и играть конструктивную роль в содействии осуществлению Конакрийского соглашения и состоящей из шести пун-

ктов «дорожной карты» ЭКОВАС. Мы призываем ЮНИОГБИС, Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля, страновые группы Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны укреплять координацию и сотрудничество с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и на основе посреднических усилий налаживать взаимодействие с Африканским союзом, ЭКОВАС и государствами региона, с тем чтобы каждая сторона, опираясь на свои сравнительные преимущества, могла оказывать активную поддержку в интересах экономического развития и улучшения жизни в Гвинее-Бисау.

Китай готов сотрудничать с остальными членами международного сообщества в деле содействия диалогу и взаимодействию между сторонами в Гвинее-Бисау и играть конструктивную роль в обеспечении устойчивой стабильности и развития в Гвинее-Бисау и в Западной Африке в целом.

Г-н Мелюс (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Тайе-Брука Зерихуна и посла Мауро Виейру в его качестве Председателя Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству за их содержательные выступления, посвященные последним событиям в Гвинее-Бисау.

Сообщения о задержках в подготовке в проведении выборов в законодательные органы вызывают у нас глубокую обеспокоенность. Проведение заслуживающих доверия выборов в законодательные органы является решающим шагом на пути к возобновлению миростроительства и важным элементом Конакрийского соглашения. Поэтому мы приветствуем недавнее решение провести выборы 10 марта 2019 года. Мы вновь призываем власти Гвинеи-Бисау задать твердый политический курс и взять на себя руководство избирательным процессом, а также наделить избирательные органы полномочиями на принятие соответствующих решений в целях проведения заслуживающих доверия выборов.

Польша считает, что сохранение в течение предстоящих месяцев численности и мандата Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) имеет огромное значение для обеспечения того, чтобы миссия располагала всеми возможностями для поддержки избирательного

процесса, в том числе для оказания добрых услуг национальным субъектам и координации усилий с так называемой «группой пяти» — международными организациями, действующими в Гвинее-Бисау.

Важно также обеспечить, чтобы вывод ЮНИОГБИС из страны проходил таким образом, который помог бы сохранить достигнутые к настоящему времени успехи. В этой связи мы всецело поддерживаем рекомендации Генерального секретаря, касающиеся создания после завершения избирательного цикла оптимизированной специальной политической миссии для оказания добрых услуг. Кроме того, важно обеспечить, чтобы ЭКОВАС и отдельные региональные лидеры сохранили вопрос о положении в Гвинее-Бисау в своих повестках дня в течение критически важного периода выборов, равно как и после его завершения, когда стране будет необходима помощь со стороны международного сообщества для осуществления программы реформ. В этой связи Комиссия по миростроительству будет играть незаменимую роль.

В заключение отмечу важность того, чтобы Организация Объединенных Наций сохраняла свое присутствие в Гвинее-Бисау в течение всего переходного периода и периода вывода ЮНИОГБИС из страны и после этого, с тем чтобы содействовать мобилизации международного сообщества в целях поддержки программы институциональных реформ. И наконец, позвольте мне заявить о нашей полной поддержке самоотверженных усилий Специального представителя Генерального секретаря, персонала ЮНИОГБИС и страновой группы Организации Объединенных Наций.

Г-н аль-Банани (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы искренне поблагодарить помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна и посла Мауро Виейру в его качестве Председателя Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству (КМС) за их ценные выступления, посвященные последним событиям в Гвинее-Бисау. Я хотел бы отметить также ключевую роль, которую играет КМС в Гвинее-Бисау.

Я останавлиюсь на двух основных аспектах, касающихся темы сегодняшнего заседания: политическая обстановка и стратегическая оценка Объединенного отделения Организации Объединен-

ных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС).

Во-первых, что касается политической обстановки, то мы выражаем сожаление в связи с медленными темпами работы по подготовке к проведению выборов, особенно процесса регистрации избирателей, необходимого для проведения выборов в законодательные органы. Сожалеем также о том, что правительство приняло решение перенести выборы, которые должны были состояться 18 ноября, и не соблюдает график проведения выборов. В этой связи Государство Кувейт высоко оценивает и поддерживает роль, которую в решении этого вопроса играет Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС). Мы поддерживаем также адресованную правительству Гвинеи-Бисау просьбу ЭКОВАС назначить дату проведения выборов до следующего саммита ЭКОВАС, который состоится 22 декабря. В этой связи приветствуем вчерашнее заявление правительства Гвинеи-Бисау о своем намерении провести выборы в законодательные органы 10 марта 2019 года.

Мы отмечаем, что в течение этого года был достигнут прогресс в осуществлении Конакрийского соглашения, и надеемся, что перенос выборов не окажет никакого влияния в этом отношении, особенно с учетом стремительного приближения срока проведения в 2019 году президентских выборов. Одновременное проведение президентских выборов и выборов в законодательные органы оказало бы воздействие на все политические силы в стране. Поэтому уже сейчас необходимо вести работу по обеспечению того, чтобы выборы состоялись в сроки, установленные в соответствии с самым последним графиком проведения выборов.

Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке пяти организаций — ЭКОВАС, Африканского союза, Организации Объединенных Наций, Европейского союза и Сообщества португалоязычных стран, — стремящихся в предстоящий период достичь прогресса в урегулировании политического кризиса. Я также отмечаю поддержку соседних стран в деле финансирования избирательного процесса. Мы с нетерпением ожидаем итогов саммита ЭКОВАС в отношении ситуации в Гвинее-Бисау.

Во-вторых, что касается стратегической оценки, то я благодарю Генерального секретаря и Секретариат за доклад (S/2018/1086), представленный во

исполнение резолюции 2404 (2018). Мы принимаем к сведению содержащиеся в нем рекомендации в отношении реконфигурации ЮНИОГБИС после проведения президентских выборов в следующем году и в отношении реализации плана сокращения численности личного состава Миссии в предстоящие два года. Мы надеемся, что все усилия — на международном и региональном уровнях и на уровне Организации Объединенных Наций — будут координироваться с Гвинеей-Бисау. Мы готовы принять во внимание все рекомендации, содержащиеся в докладе, когда вопрос о продлении мандата ЮНИОГБИС будет рассматриваться в Совете Безопасности в феврале 2019 года.

В заключение хочу еще раз отметить усилия ЮНИОГБИС и его сотрудничество с различными активными элементами в Гвинее-Бисау. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы все стороны сотрудничали в обеспечении успеха переходного плана, как это было предложено по итогам стратегической оценки, поскольку многие проблемы в стране носят долговременный характер и требуют участия в их решении различных подразделений Организации Объединенных Наций, таких как Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля. Кроме того, региональные организации и Комиссия по миростроительству призваны играть основополагающую роль в реализации стратегий развития.

Г-н Тумыш (Казахстан) (*говорит по-английски*): В качестве наблюдателя от Африканского союза мы присоединяемся к заявлению, с которым уже выступили члены африканской «тройки» и к заявлению, которое сделает представитель делегации Кот д'Ивуара, председательствующей в Совете Безопасности, которая умело и эффективно руководила работой Совета в этом месяце. Г-н Председатель, примите, пожалуйста, наши самые искренние поздравления.

Мы также приветствуем в этом зале постоянного представителя Гвинее-Бисау посла да Силва. Мы воздаем должное помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Зерихуну и г-ну Виейре за их содержательные брифинги, посвященные последним событиям в Гвинее-Бисау. Мы высоко оцениваем их неустанные усилия по

достижению мира и стабильности в стране. Я хотел бы поделиться некоторыми нашими соображениями и рекомендациями в отношении положения в Гвинее-Бисау.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый всеми сторонами в деле стабилизации положения и восстановления конституционного порядка в Гвинее-Бисау. Мы высоко оцениваем добрые услуги Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) и посреднические усилия региональных и субрегиональных организаций, а также соседних государств, при этом особо отмечаем скоординированные и весьма полезные усилия Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля, а также членов пятисторонней группы по Гвинее-Бисау. Мы также приветствуем обязательство международных партнеров оказать необходимую техническую, логистическую и финансовую поддержку избирательному процессу.

Мы принимаем к сведению решение президента и готовность правительства Гвинее-Бисау принимать и продвигать меры, необходимые для своевременного завершения подготовки к выборам в законодательные органы, намеченные на 10 марта 2019 года, и выражаем надежду на их честное и своевременное проведение. Мы ожидаем от всех заинтересованных сторон демонстрации с этой целью доброй политической воли. Мы подтверждаем, что все стороны должны уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Гвинее-Бисау.

Мы также подчеркиваем важность присутствия Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау для обеспечения стабильности в ходе избирательного процесса и настоятельно призываем международных партнеров продолжать оказывать поддержку этим региональным силам. Мы призываем все стороны незамедлительно предпринять шаги, необходимые для осуществления остальных положений Конакрийского соглашения, которое остается главной рамочной основой мирного урегулирования конфликта. Сюда входят принятие пакта о стабильности и проверка конституционности. Политическая стабильность в стране может быть обеспечена посредством реформ, направленных на укрепление руководящих

органов. Необходимо организовать открытый и инклюзивный общенациональный диалог в целях разработки руководящих принципов проведения реформы.

Не менее важно обеспечить участие женщин и молодежи на всех этапах политического процесса и расширить их экономические возможности. Помимо человеческого измерения угрозы, связанные с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью, оказывают многоплановое влияние на экономику, общую ситуацию с безопасностью и благополучие общества и каждого из его членов. Для осуществления различных международных программ и проектов, направленных на укрепление сектора безопасности, судебного и правоохранительных секторов необходимо взаимодействие национальных субъектов. Поэтому следует продолжать укреплять национальную институциональную базу и меры реагирования на угрозы и тесно сотрудничать с ЮНИОГБИС, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Интерполом.

Нас также тревожит ухудшение экономической ситуации. Мы считаем, что необходимо обеспечить максимальную эффективность мер, направленных на достижение прочного мира и стабильности, чтобы гарантировать устойчивость страны к воздействиям извне, путем наращивания поддержки в реализации существующих планов развития и программ Организации Объединенных Наций в области миростроительства. Дополнительные усилия следует направить на устранение структурных причин нестабильности путем сокращения масштабов нищеты, создания более широких возможностей для получения образования, расширения занятости, улучшения работы медицинских учреждений и укрепления местного самоуправления. Мы призываем всех доноров предоставить необходимые финансовые средства для осуществления всех вышеуказанных мер. Мы также подчеркиваем важную роль Комиссии по миростроительству в деле обеспечения ответственности стран за осуществление их национальных планов на переходный период и выступаем в поддержку разработки инклюзивного и всеобъемлющего плана миростроительства.

И последнее. Мы одобряем специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке ЮНИОГБИС и поддерживаем его предложения о

постепенной реконфигурации, поэтапном сокращении личного состава и выводе Миссии к концу 2020 года.

В заключение хотели бы заявить о нашей полной поддержке деятельности Специального представителя Генерального секретаря по Гвинеи-Бисау Виегаса Филью и сотрудников ЮНИОГБИС и подтвердить нашу готовность тесно сотрудничать со всеми соответствующими сторонами в целях поддержки миростроительства и консолидации усилий в Гвинеи-Бисау.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Кот-д'Ивуара.

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна и Постоянного представителя Бразилии и Председателя Структуры по Гвинеи-Бисау Комиссии по миростроительству г-на Мауро Виейру за их превосходные брифинги.

Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю и миссии по стратегической оценке, чей доклад (S/2018/1086), представленный Совету для анализа, отражает интерес международного сообщества к политическим событиям в Гвинеи-Бисау. Просьба о даче оценки деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинеи-Бисау (ЮНИОГБИС), высказанная Советом Безопасности в резолюции 2404 (2018), действительно перекликается с необходимостью реконфигурации Отделения, его рабочих механизмов и ресурсной базы для того, чтобы добиться большей эффективности в выполнении порученных ему задач.

Кот-д'Ивуар, сознавая масштабы и сложность задач ЮНОГБИС, высоко оценивает усилия этой миссии по сопровождению Гвинеи-Бисау по пути окончательного выхода из кризиса. Благодаря своим добрым услугам и своей роли посредника между национальными субъектами, а также своей роли координатора деятельности различных международных партнеров и благодаря тесному сотрудничеству с Экономическим сообществом западно-африканских государств Отделение Организации Объединенных Наций по-прежнему играет основополагающую превентивную роль, помогая тем

самым поддерживать институциональный баланс в Гвинее-Бисау.

Однако наша делегация с сожалением отмечает, что, как на это указал Генеральный секретарь, достигнутые результаты не соответствуют затраченным ресурсам и объему инвестиций со стороны национальных субъектов. В этой связи Генеральный секретарь вносит на рассмотрение Совета Безопасности ряд предложений по эффективной реорганизации ЮНИОГБИС и переосмыслению его приоритетов в свете неотложной задачи более последовательной, более гибкой и более эффективной перестройки компонента мира и безопасности и его более тесной увязки с компонентами развития и прав человека.

Для его перестройки Генеральный секретарь предлагает завершить реконфигурацию Миссии не позднее 31 декабря 2020 года и провести ее в три этапа: выборный период, послевыборный период и переходный период и свертывание работы Бюро. Этот график должен помочь заручиться поддержкой со стороны международного сообщества в осуществлении программы институциональных реформ. Кот-д'Ивуар с интересом принимает к сведению эти рекомендации и предлагает членам Совета обдумать их, с тем чтобы постараться с максимальной пользой использовать их для окончательного урегулирования кризиса в Гвинее-Бисау.

Наша делегация выражает сожаление в связи с тем, что выборы в законодательные органы Гвинее-Бисау не были проведены в установленный срок — 18 ноября 2018 года. Эта ситуация не должна заставить нас упустить из вида достигнутый прогресс, помешать нашим усилиям или поколебать нас в нашей решимости поддержать власти Гвинее-Бисау в их стремлении положить конец кризису. В этой связи наша страна настоятельно призывает Совет и впредь проявлять солидарность, поддерживая усилия Генерального секретаря и его Специального представителя и усиливая свою поддержку руководящей роли ЭКОВАС. Мы приветствуем приверженность ЭКОВАС и полностью разделяем озабоченность, выраженную им в коммюнике от 12 декабря, в том числе настоятельную необходимость определить новую дату проведения парламентских выборов. В свете этой необходимости указом президента Жозе Мариу Вашы от 20 декабря дата про-

ведения парламентских выборов была назначена на 10 марта 2019 года.

Наша делегация принимает к сведению эти последние события и настоятельно призывает все международные заинтересованные стороны, особенно ЭКОВАС, следующий саммит которого пройдет 22 декабря, оценить целесообразность проведения выборов в установленный срок и принять все необходимые меры для оказания поддержки народу Гвинее-Бисау в этом процессе.

Кроме того, Кот-д'Ивуар призывает заинтересованные стороны в Гвинее-Бисау принять на себя окончательную ответственность за будущее своей страны, раз и навсегда поставив национальные интересы превыше всего. Кот-д'Ивуар приветствует прекрасно скоординированные действия группы пяти международных организаций в составе Организации Объединенных Наций, ЭКОВАС, Африканского союза, Сообщества португалоязычных стран и Европейского союза, которые позволили обеспечить эффективную мобилизацию финансовых ресурсов и зарегистрировать более 90 процентов избирателей.

Кроме того, наша страна считает, что, прилагая усилия по урегулированию кризиса в Гвинее-Бисау, международное сообщество должно также уделить внимание решению острой проблемы незаконного оборота наркотиков и транснациональной преступности. Как отметил Генеральный секретарь, всеобъемлющий подход на субрегиональном уровне может способствовать уменьшению негативных последствий таких бедствий. В этой связи наша страна хотела бы напомнить — в частности в том, что касается сотрудничества Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ЭКОВАС — о существовании регионального плана действий ЭКОВАС для Западной Африки на период 2016—2020 годов, осуществление которого призвано способствовать, среди прочего, сокращению в субрегионе масштабов злоупотребления наркотиками, незаконного оборота наркотиков и преступности.

Кот-д'Ивуар высоко оценивает работу Специального представителя Генерального секретаря и вновь выражает ему свою поддержку в выполнении возложенных на него задач.

В заключение наша страна вновь обращается к международному сообществу с призывом продолжать оказывать содействие усилиям по прекращению кризиса в Гвинее-Бисау. Мы также настоятельно призываем политические силы Гвинее-Бисау сделать все возможное для восстановления мира в стране и оживления экономики посредством осуществления Рамочного соглашения о партнерстве с Организацией Объединенных Наций на 2016-2020 годы.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Слово имеет представитель Гвинее-Бисау.

Г-н Да Силва (Гвинея-Бисау) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за возможность принять участие в этом заседании Совета Безопасности и выступить перед Вами в качестве Постоянного представителя моей страны.

Члены Совета, вероятно, помнят о том, что в апреле на чрезвычайном саммите Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), который прошел в Ломе и был посвящен ситуации в Гвинее-Бисау, политические деятели Гвинее-Бисау приняли «дорожную карту» для прекращения кризиса, продолжавшегося несмотря на подписание Конакрийского соглашения в октябре 2016 года. Эта «дорожная карта» предусматривала, в частности, проведение парламентских выборов 18 ноября 2018 года.

Тем не менее задержки с мобилизацией средств наших партнеров и технические трудности, связанные с подготовкой комплектов избирательных материалов и их доставкой в Бисау, усугубляемые сезоном дождей, не позволили уложиться в сроки, первоначально установленные для проведения переписи избирателей, которую мы смогли начать лишь на месяц позже, 19 сентября. Учитывая вышесказанное и трудности, возникшие в ходе этого процесса, президент Республики принял решение не издавать новый указ, устанавливающий новую дату проведения парламентских выборов, с тем чтобы в ходе переписи населения можно было заре-

гистрировать подавляющее большинство граждан, участвующих в голосовании. В этой связи следует отметить, что на сегодняшний день было зарегистрировано более 95 процентов избирателей.

Достигнутые результаты свидетельствуют о том, что решение президента Республики не торопиться с изданием нового указа о дате парламентских выборов, было мудрым и целесообразным. После широких консультаций со всеми политическими деятелями вчера, 20 декабря, президент Республики издал указ, в котором назначил дату проведения парламентских выборов на 10 марта 2019 года.

Предстоящие парламентские выборы имеют чрезвычайно важное значение, однако было бы преувеличением полагать, что одного лишь проведения свободных, справедливых и транспарентных выборов будет достаточно для обеспечения прочного и стабильного политического порядка на институциональном уровне. В этой связи позвольте мне сослаться на Конакрийское соглашение, в котором содержится призыв к проведению политической реформы, которая позволит повысить устойчивость наших национальных демократически институтов и не допустить возобновления политической нестабильности. Следует напомнить, что в условиях сохраняющейся нестабильности успешное проведение других реформ будет невозможным — ни реформы сектора обороны и безопасности, ни реформы сектора правосудия, ни экономической реформы, необходимой для достижения целей в области устойчивого развития.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить всех присутствующих за их терпение и солидарность и пожелать счастливого Рождества и успешного Нового года их соответствующим странам, а также здоровья и благополучия их семьям.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч 55 мин.